TYÖELÄMÄARVIOIJAN LOMAKE

1/3



OPISKELIJA VIESTII JA RAPORTOI ULKOMAANJAKSOSTAAN

Opiskelijan nimi:		Linkki vaihtoraporttiin:	
Opisk	elija on yhteydessä kotimaahan ja ohjaavaan opettaja	ansa	
□ 1.	ohjatusti.		
☐ ☐ 2.	tasojen 1 ja 3 välissä		
☐ ☐ 3.	riittävästi.		
<u> </u>	tasojen 3 ja 5 välissä		
5.	säännöllisesti, aktiivisesti ja omatoimisesti.		
Opisk	selija tuottaa matkustamisesta ja työskentelystään ulko	omaanjaksolla sisältöä digitaalisesti	
<u> </u>	ohjatusti.		
2.	tasojen 1 ja 3 välissä		
3 .	melko itsenäisesti, sisältö on melko laadukasta ja kiinno	ostavaa.	
4.	tasojen 3 ja 5 välissä		
<u> </u>	aktiivisesti ja omatoimisesti, sisältö on laadukasta, kiinn	ostavaa ja julkaisukelpoista.	
Opisk	elija käyttää viestinnässään alansa ammattisanastoa		
<u> </u>	toisinaan.		
2.	tasojen 1 ja 3 välissä		
☐ 3.	melko usein.		
4.	tasojen 3 ja 5 välissä		
<u> </u>	sujuvasti ja usein.		
Opisk	elija osaa kertoa osaamisestaan ja ulkomaanjaksostaa	an	
<u> </u>	suomeksi/ruotsiksi ja auttavasti yhdellä vieraalla kielellä	i.	
<u> </u>	tasojen 1 ja 3 välissä		
3 .	suomeksi/ruotsiksi ja melko hyvin yhdellä vieraalla kiele	ellä.	
4.	tasojen 3 ja 5 välissä		
<u> </u>	sujuvasti sekä suomeksi/ruotsiksi että yhdellä tai useam	nmalla vieraalla kielellä.	
Opisk	elija hoitaa vaihdon paperityöt ja raportoinnit		
<u> </u>	ohjatusti.		
<u> </u>	tasojen 1 ja 3 välissä		
☐ 3.	määräaikaan mennessä.		
4.	tasojen 3 ja 5 välissä		
☐ 5.	omatoimisesti ja ajallaan.		

	elija osaa kertoa, miten ulkomailta hankittua osaamista voi hyödyntää työnhaussa ja suuden työuralla
<u> </u>	ohjatusti.
2.	tasojen 1 ja 3 välissä
☐ 3.	itsenäisesti.
4 .	tasojen 3 ja 5 välissä
<u> </u>	itsenäisesti ja perustellen.
Opiskel	elija arvioi ja analysoi viestintänsä ja työnsä laatua ulkomailla
<u> </u>	ohjatusti.
2.	tasojen 1 ja 3 välissä
☐ 3.	melko itsenäisesti ja realistisesti.
4 .	tasojen 3 ja 5 välissä
<u> </u>	aktiivisesti, omatoimisesti ja realistisesti perustellen.
Opiskel	elija arvioi kommunikaatio-osaamistaan ja toimintaansa uudessa kulttuuriympäristössä
<u> </u>	ohjatusti.
2.	tasojen 1 ja 3 välissä
3 .	melko itsenäisesti ja realistisesti.
4.	tasojen 3 ja 5 välissä
<u> </u>	aktiivisesti, omatoimisesti ja realistisesti perustellen.
Opiskel	elija ottaa vastaan palautetta
<u> </u>	auttavasti. Palautteen vastaanottaminen on vaikeaa.
2.	tasojen 1 ja 3 välissä
3 .	melko hyvin.
4 .	tasojen 3 ja 5 välissä
<u> </u>	rakentavasti ja kuunnellen.
	elija noudattaa viestintäohjeita sekä ohjeita tietoturvasta, immateriaalioikeuksista, tietosuojasta ja apitovelvollisuudesta:
☐ Kyllä	ä
☐ Ei	
Komme	entit:
1	

Jakson kokonaisarvosana:	
Paikka ja aika:]
Arvioijat:	Allekirjoitukset:
Nimi:	
Nimi:	

3/3

TYÖELÄMÄARVIOIJAN LOMAKE

TRAINING PLACEMENT EVALUATION

/2



TRAINING IN AN INTERNATIONAL ENVIRONMENT

Name	e of the student:
Name	e of the workplace / Host Organisation:
The st	udent shows motivation and interest towards the working life and culture of the target country
	e workplace / school:
1.	Needs help and guidance
2.	Between levels 1 and 3
☐ 3.	Somewhat independently
4 .	Between levels 3 and 5
<u> </u>	Actively and independently
The st	udent adjusts to the working culture, habits and community at the work place / school:
<u> </u>	Needs help and guidance
2.	Between levels 1 and 3
☐ 3.	Somewhat independently
4 .	between levels 3 and 5
<u> </u>	Actively and independently
The st	udent is able to explain and show their professional and working life skills at the workplace /
<u> </u>	Needs help and guidance
2.	Between levels 1 and 3
☐ 3.	Somewhat successfully
4 .	Between levels 3 and 5
<u> </u>	Actively and professionally
The st	udent communicates and cooperates with coworkers at the workplace / school:
<u> </u>	When needed, needs help and guidance
2.	Between levels 1 and 3
☐ 3.	Somewhat independently and actively
4 .	Between levels 3 and 5
□ 5	Actively and independently

The student's problem solving skills:			
<u> </u>	The student tries to solve issues and ask for help).	
<u> </u>	Between levels 1 and 3		
☐ 3.	The student finds solutions to issues.		
4 .	Between levels 3 and 5		
<u> </u>	The student finds solutions to issues actively and diversely.		
The stu	dent's behavior is:		
<u> </u>	Mostly polite		
2.	between levels 1 and 3		
3.	Polite		
4.	Between levels 3 and 5		
<u> </u>	Always polite and respectful		
The qua	ality of the student's work is:		
<u> </u>	Between levels 1 and 3		
<u></u> 3.	Most often good		
<u> </u>	Between levels 3 and 5		
5.	Good / excellent		
The student follows the safety and confidentiality regulations and obeys the rules and proper dress code of the workplace / school:			
☐ 1.	Needs help and guidance		
2.	Between levels 1 and 3		
3.	Somewhat independently, the student usually wo	rks safely	
4 .	Between levels 3 and 5		
<u> </u>	Actively and independently		
Comme	ents on the workplace performance and behavi	or of the student:	
Representing the workplace / Host Organisation:			
Place and Date: Signature:			
		and stamp (if applicable)	
Name ir	o print:		
rvaine II	i pilite		

STUDENT'S SELF ASSESSMENT



LEARNING AND TRAINING ABROAD

Name of the student:		
1. How	was your behavior, motivation and the quality of your work at the training placement?	
<u> </u>	I was not very motivated or polite. I could have worked better.	
2.	Between levels 1 and 3.	
3.	. I was quite motivated. My behavior was usually good. I usually did good work.	
4.	Between levels 3 and 5.	
5.	I was active and motivated. I was always polite. I always did my best at work.	
	was your communication (blog and contact with your school staff) and reportation and after your training abroad?	
<u> </u>	I needed a lot of help, guidance and reminding.	
<u> </u>	Between levels 1 and 3.	
3 .	My blog is good and I usually communicated well. I mostly did the reports on time.	
4.	Between levels 3 and 5.	
5.	I was active on my blog and in my communication. I did the reports independently and on time.	
3. Desc	cribe your typical training week abroad.	
Tell about your: - routine: Describe your typical training day schedule work / studies: Describe your most important training tasks and responsibilities - communication with colleagues or other students: Describe how you communicated with your foreign colleagues at your training placement (workplace / school).		
N.B. Write at least 5 or more sentences. Write in English.		
1		

Signature:

4. Compare the working / studying and the communication culture and habits in Finland and in yo	ur
target country.	

Did you notice differences or similarities in: - working techniques or equipment? - communication or habits at the workplace / school? - communication or habits outside the work / school environment?		
N.B. Write at least 3 or more sentences. Write in English.		
5. What did you learn during your training period at when you apply for a job or in your future working l		
How would you describe the experience in you CV? What are the skills your future employers can benefit from	om?	
You can list for example: - personal skills - professional skills - language skills - other things		
N.B. Write at least 5 or more sentences. Write in Englis	h.	
Overall, I would give myself the grade (1 - 5)		
Place and date:	Name of the student:	